

DRUCKDATEN PRINT DATA



Datenformat
Data format



Anschnitt
Bleed



Endformat
Final format



Sicherheitsabstand
Safety distance



JPG, TIFF nur für reine Bilddateien
JPG, TIFF only for image files



PDF Dateien
PDF files



CMYK oder Graustufen, 8 Bit/Kanal
CMYK or greyscales, 8 Bits/Channel

RGB Farben werden automatisch in CMYK gewandelt.
Volltonfarben müssen korrekt benannt sein, oder in CMYK
Farben umgewandelt werden (Näherungswerte des
Herstellers)

Farbprofil: ISO Coated v2 (ECI), www.eci.org
RGB colors are automatically converted to CMYK.
Special colors must be correctly named, or converted to
CMYK colors (approximate values of the manufacturer).
Color profile: ISO Coated v2 (ECI) available at www.eci.org
manufacturer)

Tiefschwarz
Dense Black

Tiefschwarz: C = 87 %, M = 78 %, Y = 65 % und K = 100 %
Black: C = 87 %, M = 78 %, Y = 65 % und K = 100 %



72 dpi Auflösung für Bilddaten
72 dpi resolution for pictures

Im Verhältnis 1:1 mind. 72 dpi
Im Verhältnis 1:10 mind. 720 dpi
In a ratio of 1:1 at least 72 dpi
In a ratio of 1:10 at least 720 dpi

Texte und Logos als Vektoren oder in 100 dpi
Texts and logos in vectore files or 100 dpi

Aa

Schriften in Pfade konvertieren oder einbetten
All fonts must be converted to paths or be
embedded

Mindestens 8 mm Schrifthöhe
At least 8 mm font height



20mm Sicherheitsabstand
20mm safety margin

Damit keine wichtigen Informationen
angeschnitten werden, muss ein Sicherheits-
abstand von mindestens 20mm zum Endformat
eingehalten werden.

To ensure that no important information is crop-
ped, a safety margin of at least 20 mm from the
final format must be maintained.



1% umlaufend, mind. 20mm Anschnitt
1% all-round, at least 20mm bleed

Beim Anschnitt handelt es sich um den Bereich
außerhalb des Endformats, der im Anschluss
zum Druck mit der Gummilippe vernäht wird.
Um weiße Blitzer zu vermeiden muss er pro
Seitenlänge umlaufend 1% betragen.
Bei Rahmenmaßen bis 2000mm wird ein
Anschnitt von 20mm benötigt. Die Grafik der
Druckdatei muss den gesamten Anschnittbereich
ausfüllen.

The bleed describes the area outside the cut that
is sewn to the rubber lip after printing. In order to
avoid white stripes it should be 1% per side length.
For frame dimensions below 2000 mm, a bleed of
20 mm is required. The graphics of the print file
must fill the entire bleed area.



Endformat = Rahmenmaß
End format = Frame dimensions

Datenformat = Rahmenmaß + Anschnitt
Data format = End format + Bleed

Seitenmaß bis 2000 mm =
(Länge mm + 40 mm) × (Breite mm + 40 mm)
Width up to 2000 mm =
(Length mm + 40 mm) × (Width mm + 40 mm)

Seitenmaß über 2000 mm =
(Länge mm + 2%) × (Breite mm + 2%)
Width over 2000 mm =
(Length mm + 2%) × (Width mm + 2%)



**Keine Falz-, Schneide-, oder
Passermarken**
Do not apply crop, bleed or
registration marks